Zeitschrift: Swiss review: the magazine for the Swiss abroad

Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad

Band: 51 (2024)

Heft: 2: Better to be safe than sorry : Switzerland increases its emergency

stockpiles

Vorwort: The return of emergency stockpiling

Autor: Lettau, Marc

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

4 Focus

In light of major crises Switzerland checks its emergency stockpiles

9 News

To shoot or not to shoot? The wolf is raising tensions in many places



10 Nature and the environment

A warning from Swiss ornithologists: the diversity of birdlife is under threat

When it comes to noise, the Swiss have plenty to say, and they aren't quiet about it

14 Report

On site with Tristan Ropraz, the shingle-maker with a love of tradition

News from your region

17 Politics

Switzerland is against nuclear weapons – but ambivalent about a ban

19 Switzerland in figures

The Statistical Yearbook of Switzerland is a vast treasure trove of information

22 Society

Robots are starting to support nursing staff in Swiss care homes

24 Notes from the Federal Palace

Changes to the state pension system – an overview

31 SwissCommunity news

How donations from the "Fifth Switzerland" make a difference

Cover photo: Canned ravioli, ideal for emergency stockpiling. Photo: iStock

The return of emergency stockpiling

Works of literature can come from anywhere. Even government offices. One salient example being the official slogan from the early 1970s: "Kluger Rat – Notvorrat!" (We advise – emergency supplies).



This pithy, rhyming official guidance is particularly convincing in the original German: six short syllables that – in the middle of the Cold War – encapsulated the sentiment of the time. Six syllables saying that reserve stocks are needed in case things go wrong. We knew what to do: keep a well-stocked cellar with solid wooden bars. No wonder that many cellars from that time, with their thick concrete walls and massive armoured doors, still resemble a bunker.

The slogan "Kluger Rat – Notvorrat" has faded away over time. Globalisation turned it into little more than a joke. Dense supply chains spanning the globe made the emergency stockpile mentality seem obsolete. Stocking reserves was seen as a quirk of those who lived in the past. Storing supplies was for squirrels. Modern consumerism had society firmly in its grip: if you needed something, order it online and it would be delivered to your door "just in time".

The idea of stockpiling returned with the advent of the coronavirus pandemic. People found themselves having to compete for all sorts of things, not just toilet paper. This made the state dust off and bring back its over 50-year-old slogan, prompted this time by wars and crises that have shown us that the completely unimaginable can actually happen.

Emergency stockpiling Swiss-style counts the luxury product coffee as one of life's essentials: the Swiss must not be deprived of their coffee, no matter how bleak the situation. That's the official line. At the same time, there is some justification for this position, as Switzerland is a leading consumer of the product worldwide. The inhabitants of Switzerland enjoy almost 1,100 cups of coffee per year on average. Talking of which, I think I'll put the kettle on.

MARC LETTAU, EDITOR-IN-CHIEF

